



# 5000

## 英语基本单词 速成记忆法

香港 庄以淳 著

外经济贸易出版社

# 5000英语基本单词速成记忆法

1—5合订本

庄以淳 著

中国对外经济贸易出版社

## 说 明

香港商务印书馆1975年修订重印了庄以淳著的《5000英语基本单词速成记忆法》一书，此书对初学英语者尽快掌握较丰富的常用词汇是有裨益的。现经修订后出书，以飨读者。

**5000英语基本单词速成记忆法**

香港 庄以淳 著

中国对外经济贸易出版社出版  
(北京安外大街东后巷28号)

新华书店北京发行所发行

外文印刷厂排版

外文印刷厂印刷

787×1092毫米 64开本 4.25印张 53千字

1985年1月第2版 1985年1月第1次印刷

书号：9222·23 定价0.70元

一般来说，构成语言的主要因素，实质上只有三种：1. 单词（单字），2. 成语（熟语），3. 语法（文法）。

单词是构成句子或文章的最小单位，成语是由两个以上的单词组合而成的惯用语，而语法是表示单词与单词之间、单词与成语之间、或与句子之间等的种种关系的规则。其中，成语和语法都不属于本书的范围，而且坊间亦有各类有关英语成语和语法的书本出售，在这里不再作进一步的解释。

至于英语的单词，总共约有六、七十万，美国的韦氏辞典 (Webster's Third New International Dictionary) 所收录的就有四十万之多，而且由于人类知识的日新月异，新的单词不断产生，不要说我们学习英语的外国人，就是以英语为母语的人，一辈子也无法记忆这许多单词。

据说，已故英首相丘吉尔生前曾记忆到六万个单词，若以每一个单词平均可有三个派生词 (derivative) 来算，则他所记得的可能达到十八万至二十万单词，可以说是英美人士中记忆单词最多的一位。

还有一位大战后到美国某大学去当教授的日本人（可惜忘其姓氏），也曾经把一部《英和辞典》(Sanseido's Concise English-Japanese Dictionary)

全部记忆起来。据说他的方法，是把已经记忆的一页撕下来扔掉，而该辞典的旧版约有一千二百页，连同派生词约有七万多词，作为一个英美人以外的外国人，他可能是记得英语单词最多的一个。

至于英国农民日常所用的单词，听说只不过七、八百左右，较多的也介乎一千至一千五百之间，他们可以用这范围内的单词，加上以这些单词构成的成语，便足可应付日常必需，丝毫没有不方便之处。

以上所举出的，都是较为极端的例子，不能作为一般社会人士的标准。那末，普通人学习英语，究竟要记忆多少个单词才够用呢？

美国哥仑比亚大学的桑代克 (Thorndike) 教授，曾按详细的统计在“Teacher's Word Book”一书中收录了二万单词，从中再减去较少用的一万单词，则其用量的百分比如下：

100字 (58.83%)，500字 (82.05%)，1,000字 (89.61%)，1,500字 (93.24%)，2,000字 (95.38%)，  
2,500字 (96.76%)，3,000字 (97.66%)，3,500字 (98.30%)，4,000字 (98.73%)，4,500字 (99.00%)，  
5,000字 (99.20%)，5,500字 (99.33%)，6,000字 (99.46%)，6,500字 (99.53%)。

从上表可见，英语的单词虽则多至七十万个，其中四千五百个已占去普通书籍报章常用词汇的百分之九十九；换言之，只要记住这四千五百单词，在阅读报章的时候，翻查字典的机会便可减少到每一百单词一次（当然成语不计在内）。虽然这是纯

根据数字来作出的美国式统计，不能全部就此适用于高深的文学、历史、科学或其他特殊专科部门的书籍杂志，但对初学英语的人来说，仍不失为一个学习上的准绳。

从编者个人的经验来说，若要按普通的速度阅读英文报纸，约需认识单词七、八千个，成语二千句左右，这数字和上表亦千五百单词的距离相差不远。本词汇所收录的五千多个单词，就是主要根据上述桑代克教授的词汇，并参考日本各种类似书籍，再斟酌我们中国学生的情况和环境上的需要，适当加以增减而编成的。

本词汇共分五册，每册约收录一千至一千二百单词，大致上按 A B C 的次序排列，但也有一部分为了方便记忆而与其他单词一起排列的，兹将其用法略述于下：

(1) 第一分册是最基本的，即用量最多的单词，其次是第二分册，再其次第三分册，以下类推。

(2) 每页前面是英语，然后是该单词最常用的词义汉译，全部完全互相对照。

(3) 紧接单词的方括号〔 〕内表示该单词的发音，全部用国际音标标注，遇有两种以上的发音方式的，也全部标出，例如：

excuse [eks'kju:z, iks-]

表示 ex- 有两种读法（“'”是主重音符号，“,”是次重音符号）。

(4) 发音和拼写法均按英国式，例如：

labour (美国式： labor)

但也有例外列举美国式的，例如：  
**connection** (英国式: **connexion**)  
这是因为英国书籍中也可以看到的缘故。

(5) 各单词的品词\*，第一、二分册用汉语表示，例如：〔名〕=名词 〔形〕=形容词一部分可以当两个或以上的品词用的单词，如果在汉语的表现上没有什么区别的时候，则同列于一个括号之内，例如：

〔名・形〕=兼作名词和形容词用

〔介・副〕=兼作介词和副词用

(6) 第三分册后全用英语表示品词，例如：

*n.* = noun = 名词 *a.* = adjective = 形容词

*ad.* = adverb = 副词

(7) 译语中括号( )内的字表示可以代替前一个字，例如：

**abroad** [ə'bro:d] [副] 在国(海)外；在外。  
其中“在国(海)外”表示“在国外”或“在海外”，但大都可以用常识来判断。

(8) 凡缩入一格标出的单词，例如(第一分册)，

1. air

2. hunt

airman

hunter

airplane

hunting

airship

hunting-cap

• 品词即指表明词性的词。

表示“airman”等三个词是“air”的复合词，“hunter, hunting”是“hunt”的派生词，而“hunting-cap”又是复合词。只要了解了“air”和“hunt”的词义之后，都是很容易掌握的，故可当做一组单词来记忆。又，不规则动词的过去式和过去分词——后者自第二分册起——以及一部分名词的特殊复数，原则上也按这种方式标出。

(9) 用斜体字缩入一格标出的单词，例如(第一分册)：

1. aunt

*uncle*

2. trip

*travel*

表示“uncle”是“aunt”的反义词，而“travel”是“trip”的同义词。为了帮助理解、记忆、比较或辨义起见，有时也把相近词或同音异义字按这方式列出，但基本上不超出常识的范围，在这里不再逐一举例说明。

本来，从学习外国语文的方法看来，由于每个单词都要在句子里才可以得到活用，如把它从句子里单独抽出来，就成为一个“死词”，正如把一个细胞从人体割下来一样，无法发挥它原有的机能；因此，死记单字，不能说是一个理想的方法。不过，有很多单词，尤其是常用的名词、形容词或一部分其他的品词，大多只有一、两个或两、三个语义，其解释与在句子里的地位并没有多大的关系，例如 boy, girl, man, woman, father, mother, beautiful, really …… 等等，又如常用的 Asia, Europe, America 等等固有名词，都是不能不死记的。

单词，又如 aeroplane, telephone, television……等等，原则上都是只有一个意思的单词，较诸 go, come, make 等最常用、最简单的动词，不知道要简单多少倍。实际上，一个单词的难易深浅，不能以字母的多少或常用与不常用作为原则来决定，例如 internationalization 共有二十个字母，一般被列入用量较少、程度较高的单词之中，但要之只有“国际化”一个意思，记起来却是毫不费力的。这一类词，都是不妨死记的单词。

总而言之，世上恐怕没有人会认为“记生字”是一项令人感到兴奋而有趣的工作，但为了掌握一种语言，这是谁也不能不通过的途径，尤其是记忆力旺盛的青年人，对这方面多下一些工夫，一来可以大大节省学习初期经常翻查字典的手续，二来更可以在较短的时期内尽量把自己的词汇丰富起来，这是为了达到某一个程度的一条捷径。以后，要 Brush up your English，唯一的途径也就只有“多讲话、多看书、多写、多译”。语言的学习是没有止境的，希望读者以掌握这五千多单词为基础，今后在学习中不断地充实和提高。

再者，编者限于水平，恐怕还有不少遗漏的地方，衷心希望读者随时指正，俾便日后重行修订。

一九七五年七月

编者洞子

# 第一分册

## A

- about [ə'baut] [介·副]关于，大约，前后  
above [ə'bʌv] [介·副]在…的上面；超过，以上  
abroad [ə'bro:d] [副]在国(海)外；在外  
absent ['æbsənt] [形]不在的，缺席的  
accent ['ækṣənt] [名]重音；口音  
across [ə'kro(:)s] [介]越过，走过  
address [ə'dres] [名]住址。[动]向…攀谈，致词  
aeroplane ['eərəplein] [名]飞机  
Africa ['æfrikə] [名]非洲  
after ['a:ftə] [介]在…之后，跟着…  
    afternoon ['a:ftə'nu:n] [名]下午  
again [ə'gein, ə'gen] [副]再，又  
ago [ə'gou] [副]以前  
air [eə] [名]空气  
    airman ['eəmæn] [名]飞行员，航空兵  
    airplane ['eəplein] [名]飞机  
    airship ['eəʃip] [名]飞船  
all [ɔ:l] [形·名]所有的，全体  
almost ['ɔ:lmoʊst] [副]差不多，几乎  
also ['ɔ:lsou] [副]也，亦

**always** [ə:lweiz, ə:lwəz] [副]常常，总是

**altogether** [,ɔ:lta'geðə] [副]全部，一起

**along** [ə'lɔŋ] [副·前]沿着…

**alphabet** ['ælfəbit] [名]字母；ABC，初步

**America** [ə'merikə] [名]美洲；美国

**American** [ə'merikən] [形]美洲(国)的；[名]

美洲(国)人

**among** [ə'mʌŋ] [介]在…(三者或三者以上的多  
数)之中

**between** [bi'twi:n] [介]在…(两者)之间

**and** [ænd, ənd] [连]和，与，及

**angry** ['æŋgri] [形]生气的，愤怒的

**animal** ['æniməl] [名]动物，兽

**another** [ə'nʌðə] [代]另外一个；[形]另一，别的

**answer** ['a:nəs] [名·动]回答，答覆

**ant** [ænt] [名]蚂蚁

**any** ['eni] [形]哪(一个)，多少，一些

**anybody** ['enibɔdi] [代]谁，任何人；谁都(也)

**anyone** ['eniwʌn] [代]=anybody

**anything** ['eniθɪŋ] [代]任何事(物)；什么也  
(都)；什么

**apple** ['æpl] [名]苹果

**apron** ['eiprən] [名]围裙

**arithmetic** [ə'rɪθmətik] [名]算术

**arm** [ɑ:m] [名]臂

**army** ['ɑ:mi] [名]军队；陆军

**as** [æz, əz] [副·连]象…，照…；因为…；作

为…；正（当）…的时候

Asia [ˈeɪʃə] [名]亚洲

ask [ɑ:sk] [动]问；请求

at [æt, ət] [介]在…；于…；向…

attend [ə'tend] [动]出席；陪（伴）；照顾

aunt [a:nt] [名]婶，伯母，舅母，姨

uncle [ʌŋkl] [名]叔父，舅

automobile [ˈɔ:təməbi:l] [名]（美）汽车

away [ə'wei] [副]到那边；离开；不在

axe [æks] [名]斧

## B

baby [ˈbeɪbɪ] [名]婴儿

back [bæk] [名·动·副]背；背（里）面；回头；背上；后退；在后；过去

background [ˈbækgraund] [名]背景

bad [bæd] [形·名]坏的，不好的，恶，坏

bag [bæg] [名]袋，囊，手提皮包

baggage [ˈbægidʒ] [名]行李

bald [bɔ:ld] [形]秃的，没有毛的

baldhead [bɔ:ldhed] [名]秃头，秃子

ball [bɔ:l] [名]球；舞会

ballroom [bɔ:lrum] [名]舞场，舞厅

balloon [ba'lju:n] [名]气球

banana [bə'nɑ:nə] [名]香蕉

band [bænd] [名] (布, 皮) 带; 队, 乐队

bank [bæŋk] [名] 银行; (河) 岸

banker ['bæŋkə] [名] 银行家

barber ['ba:bə] [名] 理发师

bare [beə] [形] 光身的, 赤裸裸的, 空的

barn [ba:n] [名] 谷仓; (牛、马、车) 房

base [beis] [名] 基, 底; 基础; (棒球的) 垒

baseball ['beisbɔ:l] [名] 棒球, 垒球

baseman ['beisman] [名] (棒球的) 垒手

basin ['beisn] [名] 脸盆

basket ['ba:skit] [名] 篮, 笼, 篮子

basket-ball ['ba:skitbɔ:l] [名] 篮球

basketful ['ba:skitfull] [名] 满篮, 一篮

bat [bæt] [名] 棍子, 球棒; (动物) 蝙蝠

batter ['bætə] [名] (棒球等的) 击球手

battery ['bæteri] [名] 电池, 炮台

batting ['bætin] [名] 打击; 打球

bath [ba:θ] [名] 沐浴, 洗澡; 浴室, 澡堂

bathroom ['ba:θrum] 浴室

bathe [beið] [动·名] 沐浴, 洗澡

be [bi:] [动] 是, 在, 有

beach [bi:tʃ] [名] 海滨, 沙滩

beak [bi:k] [名] (鸟类等的) 嘴

bear [bee] [名] (动物) 熊; [动] 支持, 忍受, 生  
(孩子)

born [bo:n] [动·形] 出生, 出身

beard [bi:d] [名] (长在下巴上的) 胡子

- moustache** [məʊ'staʃ] [名](唇上的)胡子
- beautiful** ['bju:təfʊl] [形]美丽的, 漂亮的
- because** [bi'ke(ɔ:)z] [连]因为
- become** [bi'kʌm] [动]成为, 变成  
**became** [bi'keim] [动] become 的过去式
- bed** [bed] [名]床; 河床, 地基  
**bedroom** ['bedrum] [名]卧室  
**bedtime** ['bedtaim] [名]就寝时间
- bee** [bi:] [名]蜜蜂  
**beehive** ['bi:haiv] [名]蜂房
- beef** [bi:f] [名]牛肉  
**beefsteak** ['bi:f'steik] [名]牛排
- beer** [biə] [名]啤酒
- before** [bi'fɔ:] [介·副·连]在…之前; 以前; 先
- beg** [beg] [动]乞, 讨  
**beggar** ['begə] [名]乞丐, 叫化子
- begin** [bi'gin] [动]开始, 着手  
**began** [bi'gæn] [动] begin 的过去式
- beginner** [bi'gɪnə] [名]初学者; 创办人, 生手  
**beginning** [bi'gɪnɪŋ] [名]当初; 开端
- behind** [bi'haind] [介]在后面, 在…之后
- bell** [bel] [名]钟, 铃  
**belong** [bi'lɒŋ] [动]属(于)…
- belt** [belt] [名]腰带; (机器的)皮带
- below** [bi'lou] [副]在…之下(下面)
- bench** [bentʃ] [名]长凳, 法官席
- beside** [bi'saɪd] [介]在…之旁

- besides [bi'saɪdz] [副·介]除…之外，而且，又  
best [best] [形·副·名]最好的，最好，善  
better ['betə] [形·副]更好的，更好地  
beyond [bi'jənd] [介·副]在那边，远处，超过  
…以上  
bicycle ['baɪsɪkl] [名]自行车  
big [big] [形]大，巨大的  
bill [bil] [名]账单，法案  
bird [bə:d] [名]鸟  
birdman ['bə:dmən] [名]飞行家，鸟类学家  
birth [bə:θ] [名]诞生，出生  
birthday ['bə:θdeɪ] [名]生日，诞辰  
biscuit ['biskɪt] [名]饼干  
black [blæk] [形·名]黑色(的)  
blackboard ['blækba:d] [名]黑板  
blacksmith ['blæksmiθ] [名]铁匠  
blanket ['blæŋkit] [名]毯子，毡  
blind [blaɪnd] [形]盲(瞎)的  
bloom [blu:m] [名·动]花，开(花)  
blossom ['bləsəm] [名·动]花，开花  
blot [blɒt] [名·动]污斑，抹脏，(墨水)渗开，  
(吸墨纸)吸掉  
blotting-paper ['blɒtɪngpeɪpə] [名]吸墨纸  
blow [blou] [动·名]吹，打击  
blue [blu:] [形·名]蓝，蓝色  
board [bɔ:d] [名]木板，纸板，船内，膳宿  
boarding-house ['bɔ:dɪŋhaʊs] [名]寄宿舍

boat [bəut] [名]小艇

boatman ['bəutmən] [名]船工，赛艇选手

boat-race ['bəutreis] [名]划艇竞赛

body ['bɔdi] [名]身体，团体，物体，肉体

bone [boun] [名]骨(头)

book [buk] [名]书籍，账(名)簿

bookcase ['bukkeis] [名]书橱

bookseller ['bukselə] [名]书商

bookshop ['bukʃɒp] [名]书店

botany ['bɔtəni] [名]植物学

both [bouθ] [代·形]双方(的)，两个

box [bɔks] [名]箱子，(戏院的)包厢；[动]用拳

打，打拳

boxing ['bɔksɪŋ] [名]拳击

boxer ['bɔksə] [名]拳师，拳击家

boy [bɔi] [名]少年，男孩，男仆

boyscouts ['bɔiskauts] [名]童子军

branch [bra:nʃ] [名]树枝，支店，支部，支流

brave [breiv] [形]勇敢的

bread [bred] [名]面包

bread and butter [bred ənd 'bʌtə] [名]涂黄油的面包

break [breik] [动]弄破(坏、碎、折…)

broke [brouk] [动] break 的过去式

breakfast ['brekfəst] [名]早餐

breast [brest] [名]胸部，乳房

brick [brik] [名]砖

bridge [bridʒ] [名]桥梁

bright [braɪt] [形]光亮的，辉煌的，晴朗的

bring [brɪŋ] [动]拿来，带来

    brought [brɔ:t] [动] bring 的过去式和过去分词

Britain ['brɪtən] [名]不列颠，英国

*Great Britain* ['greit 'brɪtən] [名]大不列颠，大英帝国

British ['brɪtɪʃ] [形]英国(人)的

brother ['brʌðə] [名]兄弟，同胞

brow [braʊ] [名]额头，眉毛

brown [braʊn] [形·名]褐(棕、茶)色(的)

brush [brʌʃ] [名]刷子，毛刷，[动]刷，擦

bucket ['bʌkit] [名]水桶，吊桶

build [bild] [动]盖(楼房)，建造，建设

building ['bildɪŋ] [名]建筑物，大厦

bull [bul] [名]公牛

bush [bus] [名](矮)树丛，丛林

busy ['bizi] [形]忙碌的

    business ['biznis] [名]事务，营业，生意

but [bʌt] [连]但是，不过

butterfly ['bʌtəflai] [名]蝴蝶

buy [bai] [动]买

    bought [bo:t] [动] buy 的过去式

by [bai] [介]依，照，因，在…旁边，靠近…，  
(时间上)到…